

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 63 (1978)
Heft: 10

Artikel: Las nodas-casa de Falera : rimnadas e nudadas
Autor: Casutt, Lorenz
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881899>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Las nodas-casa de Falera


rimnadas e nudadas da Lorenz Casutt


Dond in'egliada anavos els decennis vargai savein nus constatar – bein cun ina certa encarschadetgna e melanconia – che beinenqual buccada cultura locala e beinenqual biala isonza ein curdadas en emblidanza ni ein sil precinct da svanir. Nus savein che la roda dil temps cun siu cuntinuau svilup selai buca retener. Denton fuss ei segir giavischeivel – silmeins aschi lunsch sco quei ei realisabel – d'empruar de mantener ils bials usits vegls ni silmeins de descriver els e sin quella moda preservar els dad ina emblidanza totala. Sco mudesta contribuziun leutier duei la suandonta lavuretta sur las nodas-casa de Falera surviv, e nus sperein ch'ella possi forsa era animar enqual auter de prestar enzatgei en quella direcziun.


Las nodas-casa de Falera ha igl autur de questa lavur empiriu d'enconuscher gia en ses giuvens onns. Sin las tablas de latg en las tegias ded alp ed en cascharia steva numnadamein sper il num dil persunavel mintgamai era sia noda-casa, en cascharia schizun mo la noda persula. En quels loghens hai jeu fatg l'emprema enconuschientscha cun quellas remarcablas enzennas. Jeu enconuschevel da lezzas uras quasi tut las nodas dil vitg, silmeins tut quellas dils pursanavels. Dapi lu ein biars onns vargai ed ei fuva de temer ch'ina pulita part savessi esser emblidada. Semettend vid la lavur hai jeu denton saviu seperschuader, che la gronda part era aunc en buna memoria. Cun segirtad hai jeu aunc saviu nudar varga 60 nodas. In ulteriur tozzel ha il frar Flurin Casutt, muliner e resgiader, saviu metter a mia disposiziun, ed enzacontas – per part pli novas – hai jeu aunc recaltgau pli tard. Il diember total dellas nodas-casa rimnadas munta aschia ad 82, sco ins vesa sin la gliesta alla fin. Igl ei pusseivel che ina u l'autra ei aunc buca cumpigliada denton vegn ei a settractar d'in diember zun minim. Duess ins aunc saver eruir ulteriuras nodas el vitg, sche vegnin nus a completar la gliesta.

Cu las nodas-casa ein vegnidadas applicadas l'emprema gada, seigi quei a Falera ni en auters loghens, ei grev d'eruir. En scadin cass fan ins diever ded ellas dapi tschentaners, gie schizun dapi biars tschentaners. Cumprovau eis ei, ch'ellas vegnevan duvradas gia avon duatschien onns en nies vitg sco suttascripziun e sco mussament de proprietad.

In document digl onn 1780 egl archiv communal de Falera (ei settracta de rodels de pervenda e spenda) ei suttascrets da treis officials comunals cun lur noda-casa, numnadamein:


Ladagal Casanova, Pfrundvogt: 


Disch Casutt, Spendvogt: 


Seckelm. Gion Brincazi Casutt, derz. Dorfmeister: 

Il document menziunau cun ils numns dils treis funcziunaris ei tschentaus si d'in scarvon. Ils treis officials han mo tschentau lur noda-casa sutvi enstagl de lur num.


Ventganov onns pli tard entupein nus puspei in cass semegliant. Era quella gada suttascrivan officials in document da medema natira cun lur noda-casa:


Giacun Tumasch Casura, Pfrundvogt: 


Gion Casper Cathieni, Spendvogt: 




Casper Casutt, Spendvogt: 

En in'otra scartira ord il medem temps cattein nus las nodas-casa duvradas sco suttascripziun de

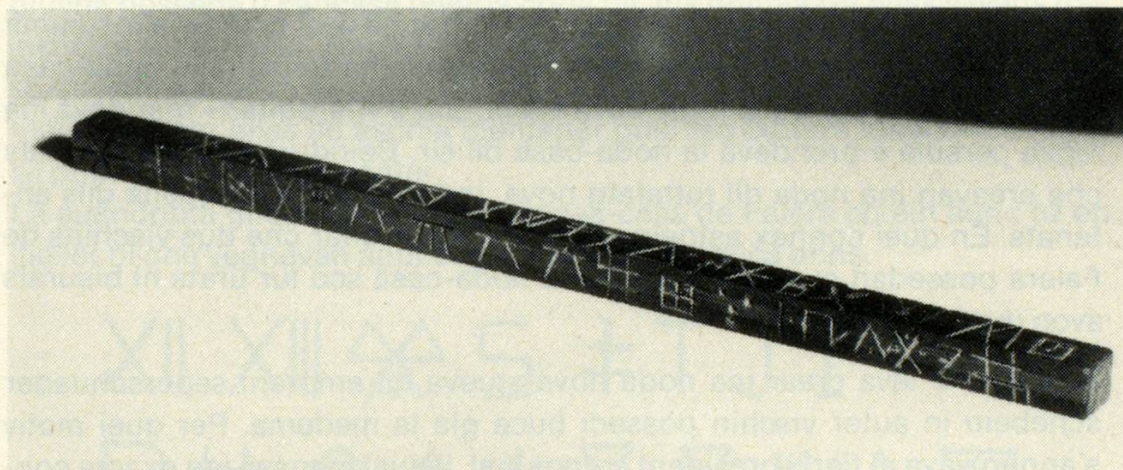
Christ Balzer Casutt: 

Gion Gieri Seeli: 

e Maria Cathrina Cathomen: 

Dallas nodas menziunadas sisura vegnan las treis suondontas duvradas aunc oz:   

In'atgna applicaziun dellas nodas-casa anflein nus tier la bitgetta dil cuitg, ina lingiala quadra de ca $2 \times 2 \times 50$ cm. Mintga cau-casa che fa cuitg fa ni lai far sin quella sia noda. Igl uffeci de cuitg va oz en roda, aschia che la bitgetta porta mintg'onn ina noda dapli. Tonscha il plaz buca pli, q.v.d. cu la bitgetta ei occupada da tuttas quater varts cun nodas, ston ins procurar per ina nova. Quei ei il cass suenter ca 80 onns. La davosa bitgetta datescha digl onn 1914 ed ei oz engravada cun 63 nodas. Alla radunonza communal da calonda mars surdat il cuitg cedent mintg'onn la bitgetta a siu successur sco enzenna de sia «dignitad e pussanza». Il motiv pertgei scadin cuitg taglia tenor vegl usit sia noda-casa ella bitgetta ei buca dil-tuttafatg clars. Duei quei esser mo in attest ch'el hagi prestau al vischinadi il survetsch de cuitg per ina perioda? Ni ei quei forsa de capir sco ina fuorma de sarament, ch'el vegli ademplir siu uffeci tenor meglier saver e puder? «...ad esser in cuitg nunpartischond enten dumbrar las scharnas e sch'ei vignies adual vuschs sche dei il cuig dar la spartgida per sia coscienza pil bien general adavon don...», sco ei stat scret egl uorden de vischnaunca dils 1772. En las obligaziuns dil vischinadi visavi il cuitg legin nus: «Mintga Cau casa dei sin vischnaunca de Calondamartza tucar la bitgetta aquei ei in act de serament, il qual mintga vischin dei render buna obedienscha a gli cuig...». En in auter liug dil medem uorden stat ei: «Sche il cuig vignies dumendaus en num dil vischinadi sche dei el buc scriver ne far sia nodacasa sut senza lubienscha dil vischinadi...».



Bitgetta cun las nodas-casa dils cuitgs da 1914–1977

Aschibein tier il cuitg sco els cass allegai avon remplazza la noda-casa il num, la suttascripziun. Il pli savens denton vegnevan ellas duvradas sco mussament de proprietad, q.v.d. per indicar il possessur d'ina caussa. En quei senn era l'applicaziun dellas nodas-casa veramein fetg vasta. La len-

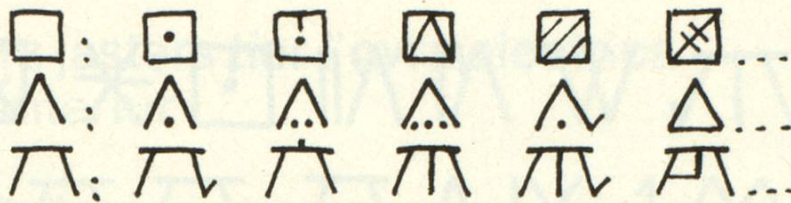
na egl uaul e la blocca sin resgia vegneva e vegn aunc oz nudada cun rida blaua u cotschna. Era da tuttas uisas vischala da lenn, sco p.e. brentas, sadialas, curtès, panaglias, futgès, barcagls e.a.v. obtegnan la noda dil possessur. Ins tagliava ni barschava quella el funs de quels vischals. Plinavon vegnevan da tuttas sorts utensils ed iseglia marcai cun la noda de lur patrun. Ins veseva quella sin giuvs e flugials, sils monis de sigirs, zapuns, badels, sin astas risti, sporas etc. La casarina cuseva la noda-casa sin cozzas, lenzeuls e teigias tapet, sin tuaglias, schigentamauns, batlinis de fein e.a.v. Tier la cargada ad alp nudavan biars purs perfin ils animals cun lur noda tagliond ora quella ella pelegna sil calun digl animal. Quei facilitava al pastur grondamein igl emprender d'enconuscher ils tiers confidai ad el.

Ils davos onns ei il diever dellas nodas-casa ius anavos considerablamein. Ins senezegia aunc ded ellas il pli savens per nudar utensils e lenna, seigi quei lenna de diever ni de brisch.

Pli baul s'udevan las nodas-casa en in cert senn tier igl inventari della famiglia ed eran arteivlas. Suenter la mort dil bab haveva il feagl giuven igl emprem dretg della noda paterna (probabel vegneva ei supponiu, che quel resti il pli ditg en famiglia). Ils frars pli vegls che maridavan stuevan procurar per ina nova noda. Ordinariamein daventava quei cun aschuntar ina nova part ni enzenna alla noda-casa dil bab. Aschia fuva la regla; denton deva ei era cheu excepziuns. Quei fuva il cass, sch'il feagl giuven maridava avon che ses frars pli vegls, ni sche in frar pli vegl maridava in summa buc. En omisdus cass salvava quel che restava en famiglia la noda-casa dil bab. Ina untgida dalla regla deva ei era, sch'il «hereditari» maridava ina feglia persula e prendeva la noda-casa dil sir. Beinduras deva ei era tals che creavan ina noda dil tuttafatg nova, independenta da quella dils antenats. En quei connex astgein nus forsa menziunar che dus vischins de Falera possedan aunc oz la medema noda-casa sco lur urats ni bisurats avon duatschien onns.

Scadin che leva crear ina noda nova stueva igl emprem seperschuader schebein in auter vischin possedi buca gia la medema. Per quei motiv s'annunziava el tier il president communal, il qual menava ina exacta controlla de tut las nodas dil vitg. Pér cu quella formalitad era ademplida ed ins haveva saviu seperschuader ch'ei detti buc in secund vischin cun la medema noda, astgava ella vegnir applicada.

Interessant eis ei de perseguitar co ina noda-casa nova vegneva construida ord ina gia existenta cun aschuntar novas parts. Cheu enzaconts exempels:



Contemplond quellas figuras multiformas pudess ins bunamein crer d'ha-ver runas ni hieroglifas avon ins. Denton ein quellas enzennas tuttavìa buc aschi cumplìcadas. Examinein nus ellas empau pli exactamein, sa-vein nus constatar ch'ellas consistan mo ord paucs elements. Cun trer en consideraziun era la direcziun dellas differentas lingias ni enzennas ob-tenin nus ils suandonts 7 elements:

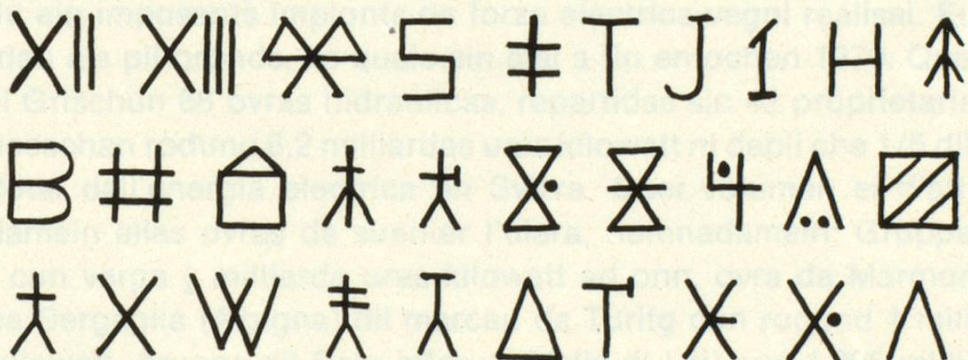


Risguardein nus buca la direcziun de quellas, sereducescha il diember dils elements schizun sin 3: | •)

Cun quels treis elements san tut las nodas-casa de Falera vegnir construi-das.

Sco gia menziunau va il diever dellas nodas-casa anavos cun ried. El senn de suttascripziun negin che drova ellas pli. Mo era per indicar il proprieta-ri d'ina caussa vegnan ellas duvradas pli e pli darar. Tier beinenqual lètq giuvna posseda il caucasa negina noda pli. Ins remplazza ellas savens tras inicialas u numeras. Deplorablamein eis ei de temer che las nodas-casa savessien svanir in di dil tuttafatg. Quellas circumstanzias han stimulau mei de rimnar ellas ed aschia mantener quei tec cultura locala – silmeins sil pupi – als vegnentsuenter.

La suandonta gliesta muossa las nodas-casa de Falera ch'ein aunc oz en diever ni che vegnevan applicadas aunc avon paucs onns.



⋈ Ƶ W Ⅱ Ⅲ □ * ⊠
⊗ ⊕ ‡ X Ⅰ Ⅱ Ⅲ Ⅳ Ⅴ ‡
Ⅱ ‡ N ∴ Ƶ ƶ □ Ⅰ
A ‡ ƶ □ † ‡ † ‡ † ‡ †
E ∴ Ⅰ ⊠ P † † ‡ Ⅱ
‡ ⊠ E Ⅱ ‡ Ⅲ Ⅳ □